

VESZPRÉMMEGYEI UJSÁG

Politikai lap. — Megjelenik minden csütörtökön és vasárnap.

Előfizetési árak: Égész évre 12 kor. Fél évre 6 kor.
Negyed évre 3 kor. Egy óra 1 kor.

Lelkészek, tanítók, községi jegyzők 8 koronáért kapják a lapot.

Egyes szám ára a csütörtöki lapból 8, a vasárnapiból 16 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

Ifj. Matkovich László.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Veszprém, Buhim-
utca 12.

Csütörtökön, pénteken, vasárnap és hétfőn a lapok az utcán is árusíthatnak.

Jobbra-balra.

Gróf Tisza István fogadta a „Temps” levelezőjét, aki előtt a maguk értékére szálítottta le gróf Károlyi-Mihály alaptalan vádaskodásait, amelyek ugyanolyan természetűek, mint a szerb lapoké. Személyi kérdéseket nem tárgyalt, mert — mint mondá — nem akarja a francia közvélemény előtt az ellenzéki urakról elmondani mindazt a rosszat, amit felőlük gondol. — Mi meg úgy gondoljuk, hogy az, ami rosszat Tisza rólok gondol, az csak elenyésző csekély része annak a rossznak, ami valóságban van bennük.

A kakuk ujság.

Az Az Ujság július 12-iki számának „Rovás” rovatában, ahol párforsz gyártják az antitéziseket és tetszelegnek maguknak a szótöréseken és mondatficamításokon való stípelcsész lovaglásban, most egy olyan ostobaság és otrombaság-látót napvilágot, ami fölér tíz kakuknak a szalon-ellenes és a saját fészkét nem tisztelő tisztátalankodásával.

A hirtelen elhunyt szerbiai orosz követnek, Hartwignak haláláról elmélkedvén, a saját lágy agytekerceit, mint a falusi parasztleány a haját három vagy négy ágra fonja, meg-meg kibontogatja, kitermeli, hogy ő nagyon sajnálja Hartwigot, mert nagy és tiszteltreméltó volt céljaiban és akaráiban. Nem volt nekünk ellenségünk, csak

hazájának, fájának volt a szerelmese (!). Nem gyűlölt minket, csak legázolván mindent, ami utjában állott, mesés energiája és termékenysége ellentünk dolgozott (s e szerint minket is légázolt volna, ha tudott volna). Mindezek után pedig egre forgatott szemekkel feifohászkozik, hogy „milyen kár érte! S miért nincs nekünk hozzá hasonlók.”

Az utolsó passzust kivéve nem zavarnánk a kakuk-ujság gyászszereit. Ámbátor a hazafi kötelesség és a hazafiaság logikája azt parancsolná, hogy azt, aki ellenünk dolgozik, azért, hogy fölünk valamit elvegyen, nekiünk bajt, kárt okozzon, minden jogaim nélkül csak azért, mert ez az ő fajtájának jó, előnyös, azt bizony nem nagyon szabad tisztelni, halála felett jeremiádozat és carmen lugubrkat zengelezni. Mondjuk, nem zavarnánk abban, hogy ruháit megtépve hamut hintsen a fejére.

Azonban az utolsó passzushoz már van szavunk, mert az egyenesen otromba valótlanosság.

Hát volt-e Hartwig nagyobb eszű és nagyobb hazafiságu sovén muszka, mint amilyen magyar államférfiu gróf Tisza István? Gyűlöli-e ez a más fajokat, akikkel szemben az igazi egyedül helyes és okos állampolitika szabályai szerint inkább a megegyezést kereste és keresi, de azért saját fajá-

nak, a magyarnak érdekében lángeszének minden termékenységevel, magasztos, férfias jellemének minden energiájával és rettenthetetlen személyes bátorságával, saját életbiztonságát is kockára téve, kész mindent legázolni, ami a magyar nemzet ezeréves alkotmányának, alkotmányos életének és életbiztonságának ütőerét igyekszik megsérteni?

Bizonyára nem volt.

Ha a kakuk ujság olyan szűk látókörű, színvak, vagy egészen vak, hogy ezt nem látja, kérdezze meg az egész művelt világot; az majd felnyitja a szemeit.

Nem tudjuk melyik kakukfi követte el ezt a cselekedetet. Nem is érdekel. Ellenben látatlanban azt tanácsoljuk neki, ha olyan nagyon lelkesül a Hartwigokért, hát menjen el muszkaországba muziknak. Annak való, nem magyar hazafinak. —cht.—

Politikai hírek.

A lólab. A báró Gerliczy halálával megüresedett szegedi kerületben dr. Rózsa Izsó munkapárti elnököt jelölte a pártja, aki egyuttal zsidó hitközségi elnök is. A katolikus kör tagjai azonban felekezeti szempontból más jelöltet öhajtottak Rónay Jenő, a nagykomlósi kerület jelenlegi képviselőjének a személyében. Minthogy azonban ennek a hívei is munkapártiak, ennél fogva küldöttséget menesztettek gróf Tisza Istvánhoz, a mely megkérte őt, hogy álljon el Rózsa je-

Az utolsó boszorkány.*)

— Tarczai György. —

Éjféli régen elmúlt, a szenátorok türelme fogytán volt. A főbíró intett a vádlottnak, hogy álljon föl!

— Tudod, milyen büntetés vár reád? — kérdezte tőle.

— Magammal nem törődöm, — válaszolt ez nem valami nagy tisztelettel. — De mi lett a leánnyal? Csak nem hajtott a bölcshoz a babonás nép ráfogására?

Válasz helyett a nótárius fölolvasta a bűnösnek talált boszorkány ítéletét. Egész sereg tanu vallott ellene; rég elfelejtett balcseneket elevenedtek föl emlékeztetőkben s aki közülök valamikor a Hosszú-hegy tájkára tévedt, annak fantáziája mindezt a hóhér leányának boszorkányságával hozta kapcsolatba. A legfőbb bizonyíték azonban az volt, hogy Gúth szívét is megbabonázta, aki pedig külföldi egyetemeken telezsította magát bölcsességgel.

— Máglyán kárhozzék el, — ezek voltak az ítélet utolsó szavai s Dániel reszkető ajakkal fakadt ki a bírák kegyetlensége ellen.

Őt nem idézték meg tanunak; három napig tartották elzárva, s most villámcsapás-

ként hatott rá, hogy ezek a józan, tanult emberek a tudatlan nép erőszakosságának engedve, halálra ítélik Máriát, kinek egyéb bűne nem volt, hanem az, hogy a hóhér leánya.

A szenátorok megilletődéssel nézték Gúth vonagló arcát.

— Fiam, szólalt meg a főbíró, könyelműséged oka a lány romlásának. Magadnak tulajdonítsd, a mit cselekedtünk. Az ősi törvények köteleztek rá.

— A törvények, mormogta Dániel s arcán futó derű támadt. No hát, érdemes szenátus, az ősi törvények megkegyelmeznek a vádlottnak, ha valaki az ítélet végrehajtása előtt kezét megkéri. Én feleségül kérem Máriát.

A szenátorok kirugták maguk alól a széket meglepetésükben. Nem azért, mintha kijátszotta volna őket; de nem képzelték, hogy ez az ember, megfedkezve arról, hogy mivel tartozik szülővárosának, megfedkezze az ősi hagyományok tiszteletéről, ilyen világra szóló botrányt is képes volna elkövetni a hóhér leánya kedvéért. Kővé meredten néztek rá s annak ajkai körül diadalmos mosoly játszadozott.

Korai öröm volt. A főbíró némán az ablakhoz ment s föltárta vaspántos fatábláit.

Vérzős fény szűrődött be kívülről. Dániel odatámaszkodott az ablakfülkébe s keserves zokogásra fakadt.

A város falain tűi, az akasztófadomb tetején lobogó máglyafény törte meg a szürkület félhomályát, köröskörül óriási néptömeg járt eszeveszett táncot. S neki úgy rémlett, mintha a szenesedő lány a lángok

Winter Áruház, Veszprém.

Nagy raktár

A legújabb fazonú és minőségű fűzők, melltartók és fűzővédőkből. Nagy lemekat női és gyermek harisnyákból. Utolérhetetlen minőségű bőr-, svéd- és cerna keztük: Legújabb divatu, minden minőségben és színben nap- és esőernyők K 2-70-től fejjebb. Nagy lemekat selyem, eredeti matyók himzésű és bőr ridikulókból. Legújabb szabású blousok minden kivitel- és minőségben. Női divatcikk legmegbízhatóbb beszerzési forrása.

RENKIVÜLI OLCÓSÓ ÁRAK.

Telefon 124.

*) A Magyar Könyvtár 746. számából.

hát leszurja, de nem vették komolyan a fenyegetését. A napokban aztán a község háztárában megleste a feleségét, amint a mezőre ment. Utánna ment és megint hívta vissza. Amikor azonban látta, hogy minden kérése hiábavaló, hirtelen előkapta a bicskáját s azzal a felesége hasának döfött. Szerencsére az asszony elugrott és gyorsan futni kezdett, segítségért kiabálván. A csendőrség is értesült a dologról és Fehért kihallgatása után emberölés kísérletéért följelentette a kir. ügyészségnek.

— **Halálozás.** E hó 9-én elhunyt Pápa 81-ik élet évében Nagy István magánzó. Az öreg ur köztisztviselőben álló egyniesség volt úgy Pápa mint az egész vidéken. Előkelő rokonsága gyászolja.

— **A korcsmáros tolvaja.** Herceg Géza várpalotai korcsmáros panaszt emelt a csendőrségen, hogy f. év április 1-től július 3-ig terjedő idő alatt az udvarán lévő kamrájából több ágyneműt és háziesszéköt elloptak. A csendőrség nyomozni kezdett és kiderítette, hogy a tolvaj özv. Krausz Józsefné, Kelemen Erzsébet, aki bejáratos volt a korcsmáros házába. Feljelentették a járásbírósnak.

— **Kerékpár tolvaj.** Weisz Frigyes pápai szabó Petőfi-utcai lakásának folyosójáról a nevezett biciklijét ismeretlen tettes ellopta. A rendőrség nyomoz.

— **Elfogott csavargó.** A veszprémi szemfüles rendőrség megint egy munkanélküli csavargót fogott el a napokban. Valami Szematyuk Demeter, magát orosz származásúnak valló, de inkább rutén legény az illető, aki Bukovinából vándorolt erre a vidékre. Tolmács közbejöttével történt kihallgatásakor azt vallotta, hogy nem kapott munkát odahaza, azért jött el hazulról. Veszprémbe pedig azért, hogy utlevelet kérjen illetőségi helyére. Dr. Török rendőrkapitány addig, amíg a közelebbi adatokat nem ismeri, amelyek beszerzése iránt intézkedett, nem rótt ki büntetést a jámborképpű, szőke legényre, de előzetes letartóztatásba helyezte.

— **Baleset.** Pápa-n a Kossuth-utcan ment f. hó 12-én délelőtt semmi rosszra nem gondolva özv. Stern Mária kissé nagyot halló öregasszony, mikor háta mögött rohanva egy bicikli közeledett. A biciklista csöngetett, de Sterné nem hallván a csengetést, nem tért ki. Így történt a baleset. Sternét a bicikli elütötte és súlyos sérüléseket szenvedett. Az első segítségben dr. Grosz Lajos részesítette. A szemtanúk előadása alapján a biciklistát — aki egy pápai hivatalnok — nem terheli felelősség.

Mayersberg Samu

bádogos és vízvezeték berendező

Telefon 78. Pápa Telefon 78.

Berendez modern fürdőszobákat és angol klozeteket.

Vízvezetési és csatornázási cikkek-ből állandóan nagy raktár.

Készít épület- és díszmű bádogos munkákat teljesen rajz szerint, ugyszintén villanycsengő és házi telefon bevezetéseket.

Mintaraktár, iroda, műhely: Petőfi-ut 3.

Levélbeli megkérésekre pontosan válaszol.

KIADÓ LAKÁS Veszprém-ben, Anna-tér 1 sz. a. házban új modern lakás van kiadó, mely áll 3 szoba és fürdőszobából és hozzátartozó mellékhelyiségek-ből. Értekezni lehet Hosszú-utca 35. sz. alatti házban. Ugyanott butorok is eladó.

Egy régi hegedű szabad kézből olcsón eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban.

Ébresztő óra 3 korona. Zseb-órak K 3.—4.50 és 5.50 jótálással, duble lánc 70 fill. és K 1.50. Pongrácz Andor üzletében Veszprém, Óvári-utca. Óriási választék pénz- és egyéb börtarcák-ból, utazótáskák, minden alaku zsebkécek, önbortvák, valódi Gillette kécek, botok, esernyők, divatos levélpapírok, szappanok, illatszer-ek, tajtpipák és szipkák stb. stb. Tegyen próbavásárlást. Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek.

Egy teljesen jókarban levő Remington írógép jutányos árért eladó. Megtekinthető Szalai Mór elektrotechnikusnál, Veszprém, Rákóczi-tér 24.

Winter Áruház, Veszprém.

Nagy gonddal kezelt
női fehérenemű osztály.

Rumburgi, Hollandi és kreasz vásznak-ból készült női ingek, korsetták és alsók. Teljes menyasszonyi kelengyék a legfényesebb kivitelben.

Csecsemő- és gyermekkelengyék, ruhácskák, paplan- és kocsitakarók nagy választékban.

Állandó nagy raktár valódi svájci himzésekben, valamint óriási választék csipke és szallagokból.

RENDKIVÜLI OLCSÓ ÁRAK.

Telefon 124.

Tudomány. Művészet. Irodalom.

* **Egy csodagyermek hangversenye.** Kerékjártó Duci, a 12-éves hegedűművész, aki már több fejedelem előtt is bemutatta művészetét, e hó 12-én a balatonfüredi gyógyteremben tartott hangversenyt. A kis művész valóban elragadta játékaival a közönséget. Oly hihetetlen ügyességgel és óriási technikával játszott, hogy még a sokkal híresebb művészeknek is dicsőségére vált volna. A műsor a következő volt: Schubert: „Ave Maria”. Bruch: „Versenymű G-moll 3. partitúrában”, Kreisler: „Liebeslied és Liebestfreud”, végül pedig Paganini: Mózes c. gyönyörű fantáziája fejezte be a valóban élvezetes estét. — Külön az elismerés hangján kell még nyilatkozni Scheiberné-Palai Berta urnőről, ki a zongora kíséretet látta el művésziessen. Közönség nem sok volt, dacára ennek nem sajnáljuk a művészt, inkább azokat, kik távolmaradtak s így nem részesülhettek a ritka műelőzetben. — Azt hiszem, nem lesz érdektelen, ha itt megemlítem, hogy a villany a másfél óras előadás alatt csak husszor aludt el, amivel a „Hazai Villamosági Rt.” nyilván világrekordot akart felállítani. Ez sikerült is neki.

Rosenberg László.

Egyletek. Szövetkezetek.

() **Diszpanzervizsgálat.** Dr. báró Müller Kálmán egyet. tanár, főrendiházi tag, a tüdőbeteg gondozó intézetek fölé rendelt kormánybiztos tegnap, 15-én megvizsgálta a veszprémi tüdőbeteg gondozó intézetét, amely alkalommal a tapasztalt rend és példás kezelés fölött a legmelegebb elismerését fejezte ki a diszpanzér vezető orvosának, dr. Réthy Ede tart. főorvosnak.

() **30 éves jubileum.** A Pápai Kereskedő Ifjak Önképző Köre az idén 30-éves

fennállását ünnepli a jövő hó 2-án. Az egész napot betöltő ünnepségek ideiglenesen megállapított programja szerint délelőtt díszközgyűlés, délután sport ünnepélyek, este kabaré és táncmultság lesz.

APOLLO-mozi Veszprém.

Ma csütörtökön és holnap
pénteken

A törzs becsülete.

(Dráma.)

Eclair hirdó.

(Természetes.)

A kis utonálló.

(Dráma.)

Indiai pagodák.

(Látkép.)

A papa kedvence.

(Vigjáték 3 felvonásban.)

Szerajevói rémnapiok.

Szombaton

Bátorfi ur nősül.

(Humoros.)

Adólar mindenben túloz.

(Humoros.)

Misi mint sugó.

(Humoros.)

Orosz Turkesztán.

(Természetes.)

Egy grófnő kálváriája.

(Dráma 3 felvonásban.)

Multság. Szórakozás.

(Táncmultságok. A Veszprémi Köztöltés és Szövött Iparárugyár Részvénytársaság munkásai f. hó 26-án, vasárnap, a Magyar Király szálloda kerthelyiségében a gyári munkások segélyalapja javára zártkörti nyári táncvigalmat rendeznek. Belépődíj személyenként 1 korona. Kezdeté d. u. 4 órakor. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak sikerült nyári multságokért, mivel a gyárnak azt rendező „munkásai” mind ragyogó szemű, mosolygó ajku édes lánykák. Bővebb fölvilágosítással — nagy sajnálatunkra — nem szolgálhatunk. — A veszprémi Jeruzsálem-hegyi Petőfi-kör nyári táncmultságát augusztus 9-én este 8 órakor saját köri helyiség (özv. Krammer Alajosné-féle vendéglője) na-

gyított udvarán fogja megtartani, melyre a mélyen tisztelt tagokat és az érdekelteket ez uton is tisztelettel meghívja a rendezőség.

(**Maturánsok mulatsága.** A pápai ref. főgimnázium éreitségélt ifjusága nagy és díszes közönség által látogatott és az Uri Kaszinó termeiben fényesen sikerült mulatságot rendezett. A fiatalisággal járó jó kedvet természetesen megkésztézte az iskola portól való megszabadulás boldog érzete.

A gondolt és beszélt nyelv.

(Folytatás.)

2.) *Gutturales* ajakgömbölyítés nélkül képződnek, pl. *k, g, a. palatales*: a nyelvhat közpéső része a kemény iny felé tagozódik, pl. úfn. *k, g*, a palatalis vocalisok (*i, e*) előtt. *b. velares*: a nyelvhat hátulsó része a lágy iny, a velum felé tagozódik: pl. úfn. *k, g*: *o, u* vocalisok előtt.*)

3.) *Labiales*: a) *bilabiales*: a zár, vagy a rés a felső és alsó ajak közt történik, pl. *p, m, w, b. labiodentales*: az alsó ajaknak a felső fogor felé hajló helyzetében keletkeznek, pl. úfn. *f*.

4.) *Cerebrales*: képzésüknél a mellső nyelvszél fel- és visszagörbül és articulatiója az inyvető irányában meg végbe, pl. *oi, t, d, n, r, s*.

A palatalisatio, valamely consonans alkalmazkodása szomszédos palatalis hang, többnyire vocalis (*i, e*) kiejtésbeli articulatiójához. E változást feltüntető jel a sor fölé, a betű mellé irt vessző, pl. *t', l'*. A labialisatio ellenben az ajakgömbölyítésnek ily helyzetben kiejtett hangról (*o* és *u* vocalis) való átvitele szomszédos consonansra. Az ősidg. labiovelaris hangoknál létezett ezen articulatio (*qu, gu* csak egyszerű zárhangok), melyeknek kiejtésekor a velaris articulatióval egyidejűleg ajakgömbölyítés történt.

Az explosiva-hangok egy másik felosztása keresztezi az előbbi (Czermák, *Physiol. Vortr.*, 1869, S. 120 ff.). Feloszlának kemény és lágy, néma és hangzó (sonor-) hangokra.

A kemény v. néma v. tenuis hangok kiejtésénél csak zaj hallatszik, ellenben a lágy v. hangzó v. media hangoknál a megfeszült hangszalagok rezegnek is, zöngét is hallunk (pl. a *bb* kiejtésnél). Azért a keményeket zöngétlen, a lágyakat zöngés hangoknak nevezük.

A kemény *k, t, p* hangok (*tenuis*) többféleképp módosulnak.

Változhatnak *g, d, b* hangokkal (lágy zár-hangok: *explosivae mediae*), melyek zöngéshangot adnak (azért „sonor“-hangok). Keménység és lágyaság másodrendű tulajdonságaik a görög-latin grammaticából átvett kifejezés szerint *tenuis* és *mediae*, szerintünk néma és hangzó névvel illetett hangoknak. A valódi fiziologiai különbség a *k*, és *g*, a *t* és *d*, a *p* és *b* hangok közt abban rejlik, hogy az előbbieknél a hangrés tágan nyitott teret hagy, az utóbbiaknál pedig szűk.

Az expiratio erejének különbsége szerint feloszlának a hangok fortes és lenes hangokra (*t: d*). Minthogy vannak zöngétlen lenes is, beszélhetünk zöngétlen és zöngé mediákról.

5. Folytonos másalhangzók (*spirantes*).

a. zöngétlenek: *s* (sz), *b* zöngések, melyeknél a sziszegés mellett még a hangszálak is működésbe jönnek: *z, j, d*.

A réshangokhoz tartozó sziszegő hangok Brugmann **) szerint 3 csoportra oszlanak, ú. m. 1.) a *p*-hangok. 2.) Az *s*-hangok (zöngétlen *s*, zöngés *z*), melyek articulatióik szerint ismét lehetnek *dentales* (pösdentalis, alveolaris), *cerebrales* és *palatalis*. 3.) Képzésüket illetőleg nehezen ábrázolhatók — a német grammaticusok szerint az *sch*-féle han-

gok, melyeknél hasonló válfajok különbözőtetendők meg, mint az *s*-hangoknál (zöngétlen: *s*, zöngés: *z*).

Brugmann a két utóbbi csoportnál a cerebralis articulatióknak alátett pont által, a palatalisnak pedig a *betűhang* mellé irt vonás által való ábrázolását szemlélteti.

A réshangokhoz tartozó *ch*-hangok zöngétlenek és zöngések, (*x* és *g*, *v*, *x* és *z*), részben palatalisok, részben velarisok.

WINTER ÁRUHÁZ, VESZPRÉM.

Nagy választék

női és leány díszített kalapokban.

Allandó nagy raktár

a legújabb modelu kalapformákban.

Alakítások és gyászkalapok sorop kívül azonnal készíttetnek.

A legmegbízhatóbb szolid kiszolgálás.

Rendkívül olcsó árak.

Telefon 124.



Szerkesztői üzenetek.

Berhidai tudósító. Ha akkor még nem lesz késő, sorát ejtjük. Sz. ú.

Pápai tudósító. Expressz levelét és benne a híreket már korigálás közben, *szombat este 6 órakor* kaptuk meg. A múlt csütörtöki hírek is *elkészték*, azért nem jelenített meg a reklamáit, de vasárnap megjelenített közlemény. Legjobb semmit sem gondolni és feltételezni addig, amíg az ember *biztosan* nem tud, mert Páparól kissé nehéz gondolatot olvasni Veszprémben. Az expresszben küldött hírdetés megrendelő levelé méltó helyére, a papirkosárba került. Sz. ú.

Homo, mező- és lajoskomáromi tudósító. A híreket nyugtázzuk. Sz. ú.

Veszprémi tudósító, Bfüred. Kérésre teljesítve van. Hanem az ígéretek nincs. Sem a verekedésről, sem a hullámok áldozatairól nem küldött értesítést. Talán elpillent a nagy melegben? — A kértzett igen cifra ügyben járt ilt. Majd szóval, mert levélírára nem érek rá, a vonatnál pedig egyszer majd mégsem hiába vár. Sz. ú.

Képes levelezőlapok.

Siófok, Kenese, Balatonalmádi, Bfüred, Tihany és más igen szép **balatoni tájképes levelezőlapok**

kicsinyben és nagyban elárusítása

PÓSA ENDRE könyvkereskedésében

Veszprém, Rákóczy tér 3. sz.

(Saját ház.)

Telefon 93.

Mayersberg Samu

bádogos és vízvezeték berendező

Telefon 78. Pápa Telefon 78.

Berendez modern fürdőszobákat és angol klozetteket.

Vízvezetési és csatornázási cikkek-ből állandóan nagy raktár.

Készít épület- és díszmű bádogos munkákat teljesen rajz szerint, ugyanint villanycsengő és házitelefons bevezetéseket.

Mintaraktár, iroda, műhely: Petőfi-ut 3. Levélbeli-megkeresésekre pontosan válaszol.

WINTER ÁRUHÁZ, VESZPRÉM.

Allandó nagy játékvásár,
gyermekkertészeti cikkek.

Mindennemű

uri-, női- és gyermek sport-cikkek legkényelmesebb beszerzési helye.

Külön osztály
fürdő idény cikkekben.

RENDKIVÜLI OLCSÓ ÁRAK.

Telefon 124.

KURTZ GYULA VESZPRÉMBEN és PÁPÁN

Uj és használt

zongora, pianino, harmonium és cimbalom raktára.

Kölcsönzések, javítás- és hangolások helyben és vidéken is teljesíttetnek.

Avult hangszerek újakért becséreltetnek.

HIRDETÉSEKET
FÖLVESZ
A KIADÓHIVATAL.

*) Brugmann i. m. 34 l.
**) i. m. 34 l.